



**Convención sobre los  
Derechos del Niño**

Distr.  
GENERAL

CRC/SP/29/Add.1  
17 de noviembre de 2000

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

REUNIÓN DE LOS ESTADOS PARTES

Octava reunión

Nueva York, 26 de febrero de 2001

Tema 5 del programa provisional

ELECCIÓN DE CINCO MIEMBROS DEL COMITÉ DE LOS DERECHOS DEL NIÑO,  
CON ARREGLO AL ARTÍCULO 43 DE LA CONVENCIÓN SOBRE LOS DERECHOS  
DEL NIÑO, PARA REEMPLAZAR A AQUELLOS MIEMBROS CUYO MANDATO  
EXPIRA EL 28 DE FEBRERO DE 2001

Nota del Secretario General

Adición

1. En la presente adición figuran datos biográficos de candidatos adicionales para el Comité de los Derechos del Niño, que se recibieron después del 25 de octubre de 2000, fecha a la que se refirió el Secretario General en su nota verbal de 25 de agosto de 2000 y de conformidad con el párrafo 4 al artículo 43 de la Convención sobre los Derechos del Niño. Todas las candidaturas presentadas antes del 25 de octubre de 2000 figuran en el documento CRC/SP/29. En el anexo del presente documento figuran los datos biográficos de los candidatos, aportados por los Estados Partes pertinentes.

Nombre del candidato

Mohammad ASHOURI

Saisuree CHUTIKUL

Elchin EFENDIYEV

Harkristuti HARKRISNOWO

Propuesto por

República Islámica del Irán

Tailandia

Azerbaiyán

Indonesia

Anexo

DATOS BIOGRÁFICOS DE LOS CANDIDATOS

Mohammad ASHOURI (República Islámica del Irán)

Fecha y lugar de nacimiento: 11 de abril de 1942, Ghazvin (Irán).

Idiomas de trabajo: arabe, inglés y francés.

Cargo o función actual

Profesor de derecho penal y criminología, Universidad de Teherán (Facultad de Derecho).

Director del Instituto de Investigaciones Penales y Criminología de la Universidad de Teherán.

Miembro del Comité de Investigaciones de la UNESCO en el Irán.

Principales actividades profesionales

Vicedecano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Teherán.

Jefe del Departamento de Derecho Penal y Criminología de la Universidad de Teherán.

Director de varios programas de investigaciones en materia de criminología (a saber, la delincuencia juvenil en la ciudad de Teherán; la inmigración y sus efectos sobre la delincuencia en la ciudad de Karaj; opciones distintas de la detención; los derechos humanos y nociones de imparcialidad, justicia y equidad, en colaboración con las Naciones Unidas; y asesinatos domésticos).

Actividades educacionales: criminología, procedimiento penal, derecho comparado y delincuencia juvenil en los últimos 25 años.

Estudios

LL.L (Licenciatura en Derecho) en 1962, Universidad de Teherán.

LL.M (Maestría en Derecho) en 1967, Universidad de Aix-en-Provence (Francia).

Diploma de Derecho Comparado (Estrasburgo (Francia), 1968).

Doctorat d'Etat en Ciencias Penales (LL.D) (París, 1970).

Otras actividades pertinentes

Miembro de la Comisión para la Elaboración de Normas Procesales en la esfera de la Delincuencia Juvenil.

Participación en diversos congresos, conferencias y cursillos (por ejemplo, el Cursillo Internacional sobre Justicia de Menores en la Universidad Kurt Bösch, junio de 1999, Suiza).

Participante activo en diferentes cursillos nacionales sobre la delincuencia juvenil.

Publicaciones más recientes en la esfera

Procedimiento aplicable a los delincuentes juveniles en el proceso de justicia penal a la luz de los documentos de las Naciones Unidas.

Evolución del derecho procesal en materia de delincuencia juvenil en el derecho positivo iraní.

Nuevas políticas judiciales en materia de adolescentes, objetivos y dificultades en la República Islámica del Irán.

Saisuree CHUTIKUL (Tailandia)

Fecha y lugar de nacimiento: 2 de marzo de 1935, Bangkok.

Idiomas de trabajo: inglés.

Cargo o función actual

Miembro de la Comisión Nacional de la Mujer; Miembro de la Comisión Nacional de la Juventud; Miembro de la Comisión Nacional de Educación; Presidenta del Comité de Erradicación del Tráfico de Niños y Mujeres; Presidenta del Grupo de Tareas encargado de la Revisión de las Leyes relacionadas con los Derechos del Niño; Asesora del Comité Nacional de los Derechos del Niño; Presidenta del Comité Nacional de Revisión del Plan de Acción de la Cumbre Mundial en favor de la Infancia; Miembro del Comité Nacional para la Redacción de la Política y Plan de Acción Nacionales de Derechos Humanos de Tailandia (encargada de los capítulos sobre los derechos del niño, los derechos de la mujer y la educación en materia de derechos humanos).

Principales actividades profesionales

En su calidad de Ministra (1991 y 1992) (encargada de los niños, los jóvenes, la mujer, la educación y el desarrollo social), propuso enmiendas a muchas leyes/reglamentos, en particular, la prolongación de la licencia de maternidad de 45 días a 90 días con sueldo completo; la revisión de la Ley de Nacionalidad para que los niños tailandeses nacidos de madre tailandesa y padre extranjero tengan automáticamente la nacionalidad tailandesa; la modificación de las reglamentaciones para que los niños sin certificado de nacimiento puedan ingresar en cualquier escuela pública; la lucha por la lactancia natural; el rescate de niños tailandeses y de Myanmar obligados a prostituirse; la revisión de la Ley sobre la prostitución para ayudar a los niños menores de 18 años e incrementar las penas a los propietarios de negocios de prostitución, los proxenetas y los padres que envían a sus hijos a la prostitución.

Como senadora (1996 a 2000) (y Presidenta del Comité Permanente del Senado sobre la Mujer, los Niños, los Jóvenes y los Ancianos), propuso diversas cláusulas en la Ley del Trabajo enmendada, por ejemplo, las cláusulas sobre la igualdad entre el hombre y la mujer en materia de empleo, la prohibición del acoso sexual en el lugar de trabajo, y la vigilancia del trabajo infantil. Entre otras actividades, ha defendido los derechos de los niños; ha alentado a la policía a ampliar las dependencias para la protección de la mujer y el niño; y ha contribuido a establecer el mecanismo de ayuda a los ancianos a nivel nacional, dependiente de la Oficina del Primer Ministro.

En su calidad de miembro de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de las Naciones Unidas (1989-2000), sus actividades en Tailandia han incluido la defensa de los derechos de la mujer, un hincapié en las niñas, la formulación de programas de investigación vinculados con la mujer y el niño (por ejemplo, un análisis del programa escolar basado en el sexo, la repercusión sobre los niños de pertenecer a un hogar monoparental, programas de estudios sobre la mujer), la descentralización de los proyectos de desarrollo de la mujer mediante

su ampliación a las zonas rurales, y la procuración de asistencia a las niñas en situación de peligro (en relación con la prostitución y el trabajo).

#### Otras actividades principales

Entre otras actividades: ha organizado seminarios y cursos de capacitación para la policía y los trabajadores sociales sobre el abuso de menores y la violencia contra los niños y las mujeres; ha establecido dependencias para la protección de los niños en los hospitales; ha apoyado la organización de un equipo multidisciplinario para ayudar a los niños víctimas de explotación y abuso; ha propuesto un memorando de entendimiento entre los organismos públicos en relación con el tráfico de menores y la trata de mujeres y sigue formulando memorandos de entendimiento entre el Gobierno y las organizaciones no gubernamentales; ha formulado legislación relativa a los procedimientos judiciales para que sean más favorables a los niños.

Ha asesorado al Comité encargado de preparar el segundo informe de Tailandia sobre la Convención sobre los Derechos del Niño.

Ha organizado cursos de capacitación para personal médico, trabajadores sociales, agentes de policía, y funcionarios de migraciones sobre el tráfico de menores y la trata de mujeres; ha participado en la elaboración de un memorando de entendimiento entre los Gobiernos de Tailandia y de Camboya para ayudar a los niños y a las mujeres que han sido víctimas de tráfico o trata.

Ha asesorado al Instituto de Educación Preescolar en materia de desarrollo del niño, el proceso de aprendizaje, la educación parental; la elaboración de normas para los puericultorios y su personal; y contribuye a formular la política y el plan nacionales de acción para el desarrollo de la primera infancia.

Jefa de las delegaciones oficiales encargadas de presentar el informe de Tailandia sobre la Convención sobre los Derechos del Niño (Ginebra) y de presentar su informe al Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer en Nueva York.

Miembro de las delegaciones oficiales a: la Cumbre Mundial en favor de la Infancia (Nueva York); la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer (Beijing); la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social (Copenhague) y el Congreso Mundial contra la Explotación Sexual Comercial de los Niños (Estocolmo); actualmente participa en las actividades complementarias de esas conferencias.

Entre otras actividades participa en la formulación de programas y proyectos relativos a los derechos del niño en colaboración con el UNICEF, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y distintas organizaciones no gubernamentales.

#### Estudios

Bachiller en música (Cum Laude), Whitworth College, Spokane (Washington).

Bachiller en magisterio primario, Whitworth College.

Master en gestión de la enseñanza, Universidad de Indiana.

Doctora en orientación y psicología de la educación, Universidad de Indiana.

Certificado: Colegio Nacional de Defensa-Ministerio de Defensa.

Lista de publicaciones más recientes

The Girl Child, Foro Mundial del Japón, 2000.

The Learning Process of Young Children, 2000.

Children's Rights, Women's Rights and Human Rights Education, en "National Policy and Plans on Human Rights", 1999.

Trafficking in Women and Children, CESPAP, 1999.

Towards the Elimination of Child Labour in Thailand, OIT, 1998.

Implementation of the Convention on the Rights of the Child and Child Rights Management, 1998.

Disadvantaged Groups and Equity Considerations with Special Reference to Children, Youth and Women's Development, UNESCO/ACEID (Asia-Pacific Centre of Educational Innovation for Development), 1998.

Entre otros documentos/publicaciones se incluyen varias disertaciones de fondo en diversas reuniones internacionales y regionales sobre la mujer y el niño como las organizadas por el Centro de Derecho de la Región del Mekong, End Child Prostitution in Asian Tourism (ECPAT), la International Society for the Prevention of Child Abuse and Neglect (ISPCAN), la OIT y el UNICEF.

Elchin EFENDIYEV (Azerbaiyán)

Fecha y lugar de nacimiento: 1943, Bakú.

Idiomas de trabajo: ruso e inglés.

Cargo o función actual

Viceprimer Ministro, Presidente de la Comisión sobre las Cuestiones de la Adolescencia, dependiente del Gabinete de Ministros de la República Azerbaiyana.

Principales actividades profesionales

Actividades en las esferas de la educación, la cultura, la ciencia, la esfera social y la protección de los derechos del niño en la República Azerbaiyana.

Actividad literaria.

Actividad científica (doctorado en filología).

Estudios

1998: Doctorado en filología.

1969: Cursos de postgrado, Instituto de Idiomas y Literatura, Academia de Ciencias, Bakú (Azerbaiyán).

1965: Graduado de la Facultad de Filología de la Universidad Estatal de Bakú.

Otras actividades principales en la esfera que guarda relación con el mandato del órgano creado en virtud de la Convención

Presidente de la Comisión sobre las Cuestiones relativas a la Adopción del Gabinete Ministerial de la República Azerbaiyana.

Lista de publicaciones más recientes

Más de 30 cuentos y novelas para niños.

Películas (incluidos documentales y dibujos animados) sobre los problemas de los niños.

Artículos sobre los problemas de los adolescentes.



Harkristuti HARKRISNOWO (Indonesia)

Lugar y fecha de nacimiento: Bogor, 25 de enero de 1956.

Cargo actual

Profesora de la Facultad de Derecho de la Universidad de Indonesia.

Presidenta del Departamento de Derecho Penal de la Facultad de Derecho de la Universidad de Indonesia.

Miembro de la Comisión de Ciencias Jurídicas de Indonesia del Ministerio de Educación Superior.

Miembro de la Comisión Nacional de Derecho de Indonesia.

Presidenta del Centro de Estudios de Derechos Humanos de la Facultad de Derecho de la Universidad de Indonesia.

Viceministra de Justicia y Asuntos de Derechos Humanos.

Principales actividades profesionales

- 1999-2000: Presidenta del grupo de tareas encargado de la redacción de la Ley de protección de testigos y víctimas, Facultad de Derecho de la Universidad de Indonesia.
- 1999-1999: Presidenta del grupo de tareas encargado de preparar propuestas para la sección jurídica de las Garis-Garis Besar Haluan Negara (GBHN) (Directrices en materia de política estatal): contribución de la Universidad de Indonesia.
- 1998: Presidenta del grupo de tareas encargado de preparar una formación universitaria de calidad, Facultad de Derecho de la Universidad de Indonesia.
- 1998-1998: Presidenta, Planificación Estratégica, Facultad de Derecho de la Universidad de Indonesia.
- 1997- Profesora del Programa de Estudios Superiores de Ciencias Sociales de la Universidad de Indonesia.
- 1997- Profesora del Programa de Estudios Superiores de Derecho de la Universidad de Sriwijaya, Palembang.
- 1998- Profesora del Programa de Estudios Superiores de Derecho de la Universidad de Udayana, Denpasar.
- 2000- Profesora del Programa de Estudios Superiores de Derecho de la Universidad de Lampung, Bandar Lampung.

- 1996- Profesora de la Academia Nacional de Policía, Yakarta.
- 1990-1993: Vicedecana de Asuntos Estudiantiles de la Facultad de Derecho de la Universidad de Indonesia.

Estudios

- 1991: Doctorado, Colegio Superior de Justicia Penal de la Universidad Estatal Sam Houston, Huntsville Tejas (EE.UU.).
- 1986: Master, Colegio Superior de Justicia Penal de la Universidad Estatal Sam Houston, Huntsville, Tejas (EE.UU.).
- 1985: Curso de verano, Centro de Derecho de la Universidad de Georgetown, Washington D.C. (EE.UU.).
- 1982: Programa de Maestría en Derecho, Programa de Estudios Superiores de la Universidad de Indonesia, Yakarta.
- 1979: SH, Facultad de Derecho de la Universidad de Indonesia.

Otras actividades pertinentes

- 1999-2000: Protección de testigos en el proceso de justicia penal; Investigadora Principal.
- 1999- Fortalecimiento de la competencia profesional del fiscal; Investigadora Asociada.
- 1996- La tortura en el proceso de investigación penal, desde la perspectiva de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos Degradantes; Investigadora Principal.
- 1997-1998: Políticas y cuestiones relativas a la protección del consumidor; Investigadora Asociada.
- 1997-1998: Registro de empresas; Investigadora Asociada.
- 1997-1998: Protección del niño contra los juguetes nocivos; Investigadora Principal.
- 1996-1997: Reintegración de bienes del Estado en casos de corrupción; Investigadora Asociada.
- 1995-1996: Habilitación jurídica para la prevención del delito; Investigadora Asociada.
- 1994-1995: Percepción y práctica de una procreación sana en siete provincias; Investigadora Asociada.
- 1993-1993: Evaluación de políticas nacionales de reforma agraria; Investigadora Asociada.

1993-1995: Formación de recursos humanos en las instituciones de educación jurídica;  
Investigadora Principal

Publicaciones más recientes en la esfera

- Octubre 1999: La urgencia de la Ley de protección de testigos en Indonesia  
Kompas, 11 de octubre de 1999.
- Octubre 1999: Ley y ética de la información sobre noticias políticas  
Cursillo sobre la labor informativa en relación con la Asamblea General, 1999, organizado por la Asociación de Periodistas de la Televisión de Indonesia en Yakarta.
- Octubre 1999: Reforma jurídica del Gobierno después de la reforma: una propuesta  
Análisis de la plataforma de reforma jurídica del Gobierno después de la reforma, a cargo de Media Indonesia, en Yakarta.
- Octubre 1999: El cumplimiento de la ley en Indonesia  
Merdeka, 6 de octubre de 1999.
- Septiembre 1999: El derecho penal y la violencia contra la mujer  
Cursillo sobre la violencia contra la mujer desde una perspectiva jurídica, organizado por Corruption Watch, Centro de Estudios sobre la Mujer, Universidad de Indonesia, en Yakarta.
- Septiembre 1999: La protección del niño contra la violencia  
Cursillo sobre la protección del niño, organizado por la Comisión Nacional del Niño en Yakarta.
- Septiembre 1999: La lucha contra las drogas: perspectiva jurídica  
Seminario Nacional sobre la Función de los Padres en la Enseñanza Superior, organizado por la Universidad de Trisakti en Yakarta.
- Agosto 1999: El género en la perspectiva jurídica  
Reunión nacional del Centro de Estudios sobre la Mujer de los Institutos Nacionales de Estudios Islámicos (IAIN), celebrada en Yakarta.
- Agosto 1999: Medidas en favor de un poder judicial depurado y profesional: Código de Ética de la Magistratura  
Cursillo sobre un proyecto de código de ética de la magistratura, organizado por la Asociación de Jueces de Indonesia en Yakarta.

- Agosto 1999: La Violencia contra la Mujer: propuesta para una reforma del sistema de justicia penal
- Cursillo sobre cuestiones de justicia penal para la eliminación de la violencia contra la mujer, realizado en Yakarta.
- Junio 1989: La sociedad civil en el tercer milenio desde la perspectiva del desarrollo jurídico, Depok.
- Diciembre 1998: Análisis jurídico de las víctimas de la delincuencia, en un Seminario sobre la Posición y Protección de las Víctimas de Violaciones en el Sistema de Justicia Penal de Indonesia, celebrado en Bandar Lampung.
- Noviembre 1988: La violencia contra la mujer, en Formación para conferenciantes en materia de derecho penal y criminología, Semarang.
- Octubre 1998: La mujer y los derechos humanos, en un Seminario sobre la mujer y la violencia, celebrado en Yakarta.
- Octubre 1998: La persona jurídica y las personas naturales en el derecho ambiental, en Formación para el estudio de antecedentes, Yakarta.
- Agosto 1998: La violencia contra los niños y Plan de Acción, Seminario sobre la Violencia contra los Niños, celebrado en Surabaya.
- Julio 1998: Los derechos del niño y la Ley del tribunal de menores, en un Seminario sobre los derechos del niño celebrado en Yakarta.

-----